STEINBOP'S HALL
[illegible]

Галя до винайму на весілля, танці, мітинги і взагалі ріжнородні зібрання.

Ціна лешева.

Рим, 5. — Сербський кабінет зрезиґнував. Премієр Пашіч дістав місію утворити новий кабінет.

Серби все ще впевняють світ, що у них нічні побіди. Тепер коли вже й Бельград утратили, потішають ся бодай тим що забрали в полон 2,000 Австрійців і 4 цілі батерії.

Звичайні народів.

Подаємо до відомости загалу, що пан Йосиф Трейнер з Чікаго, видав знова сего року свій прекрасний стінний календар на 1915 р., в котрім подано много звичаїв у ріжних народів. З причини малого місця не подаємо звичаїв всіх народів, однак полечимо ствердити ся, що се поступить в німецьких виданях. Хто пришле 10 ц. трійного або в марках, дістане один календар. Пишіть на адресу:

Jos Triner, Manufacturer
1333-1339 S. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Календар вічно висилати з днем 1. грудня 1914.

Українська Робітня

Виконує найлїпшого сорта убрання на літо і зиму по дуже низькій ціні. Чистить, прасує і направляє мужеські убрання.

THE UKRAINIAN [illegible] TAILORS
[illegible] Main St. Winnipeg, Man.
С. Юськів властитель.

Де подів ся?

Берлін, 5. грудня. — Італійське воєнне бюро подає після рапорту отриманого від "Corriere Della Sera", що затонув десь кружляк Австралія. (Австралія мїсїла 19.200 тон обєму і є 756 стіп довгий. Має 8 — 12 цалевих, 16 — 4 цалевих гармат і 3 — 21 цалевих торпедових туб. На годину робив 26 вузлів. Кружляк сей збудовано в 1912 роцї.).

Єго бачено ще у вересни коли він помагав силою нарушити з німецьким кружляком Нірнберґ. Від того часу ні слуху ні духу.

"Венус" на березї.

Лондон, 5. — Британський кружляк Венус в'їхав повною силою вперед в часі бурі на сушу. Єго передний мачт і часть помосту забрало філя на морі. Се наслїдок бурі, яка тепер розіграла ся коло берегів Англії, викидала на беріг ще один невеликий корабель коло міста Мерсі.

(Венус є другорядним кружляком о обємі 5 600 тонів і довготи 350 стіп. Єго збудовано ще в 1895 році, а коштував четвірть мільйона штерлінґів. Єго узброєнє становило 11 — 6 цалевих гармат і 449 людей залоги. Єго скорість була 19½ вузлів на годину).

Єще одна страта.

Вальпараізо, Чіле, 7. — Німецький транс-ортовець "Прінц Айтель Фрідріх" затопив коло чілїйських берегів британський корабель "Черкес". За сей утрапо...

Випродаж! **Випродаж!**

Отворене Нової Аптики

Велика випродаж лїкарств і инших річий.

[illegible]

Випродаж почала ся 5. грудня і потриває лише одну тиждень.

[illegible]

Union Drug Store
797 Selkirk Ave. cor. Arlington
Phone St. John 104.

Українські полки в Галичині бють ся у Франції, німецькі в Галичині.

Дня 25. жадають проголошено страйк моряків в Англії. Близших подробиць брак.

Де Вет в неволі.

Лондон, 5. — З Йоганесбурґу телеграфують:

"Ґенерал де Вет в неволі. Нині привели його жовнїри з наїженими баґнетами до міста. Він блідий, виглядає дикий але він нїби безжурно споминає свою долю. Коли його ведено улицями міста, тисячі людей залягло вздовж дороги. Його замкнено в форті, де буде ожидати правдоподібно воєнного суду. Рішеня суду годі предвидіти".

Англійці дуже нарікають на строгу цензуру. Сильно протестують за нарушене їх свобод. Але се в сторін Англії.

ПОШУКУЮ свого сина Івана Сербина, з села Хлївищі, Буковина. В Канаді перебуває вже три роки, особливо в Брітіш Колумбії. Хтоби його знав, най ласкаво подасть на мою адресу: Manolij Serbyn
Markstay, Ont.

ПОШУКУЮ свого брата Юсьня Сантос. Він перебував в Moose Jaw. Прошу ся подати його адресу до:
A. Seltya, St. Martin, Man.

ГОЛОСУЙТЕ НА J. G. Kimmel-a

на алдермана 6-ої варди на один рік.

Пан Й. Ґ. Кіммель є народним кандидатом, поставленим з рамени українсько - польсько - німецького комітету

ГОЛОСОВАНЄ ВІДБУДЕ СЯ 11 грудня 1914 р.

[illegible]
565 Boyd Ave. і 834 Main St.
Phone St. John 2003.

Голосуйте на свого чоловіка

П. АЛЕКНА

на уряд шкільного троста 5-ої варди.

[illegible]
Українська Робітня
по дуже приступних цінах.
За роботу ґарантуємо.
Робітня отворена до 10 веч.
The Ukrainian Merchant Tailors
122 Adelaide St., Phone Garry 2503.
[illegible] власт.

[illegible]
S. COLEMAN
322 Selkirk Ave.
Phone St. John 2003.

ВІЙНА! ВІЙНА!

Хто хоче знати правдиві вісти з поля европейської війни, нехай запренумерує собі

"Нове Житє"

Річно передплата виносить $1.75, півріча 90c. Окремі числа висилаємо за надісланєм двоцентової почтової марки.

Пишіть на адресу:
Nowe Zytie
107 Grant St., Olyphant, Pa.
U. S. A.

ПЕКАРНЯ

Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? Наколи ні — то попробуйте замовити у мене.

F. STRIBER Bakery 10 Tickets Good For One Loaf

[illegible]

Моя адреса:
F. STRIBER.
34 Disraeli St. Winnipeg
Phone St. John 1546.

ПОШУКУЮ свого шваґра Василя Ґушулака з села Лужяни, Буковина. Він тут в Канаді вже 4 роки замешканий. Довший час перебував в пров. Манітобі а також в Саскачевані. Хтоби знав про него, прошу ласкаво подати на адресу:
G. Gourij, Markstay, Ont.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

Часопись для українського народу.

Адреса: KANADIJSKI VISTY P.O. Box 2029 St. B. Winnipeg, Man., Canada.

CANADIAN NEWS

"В просвіті і одности сила народу"

Редакція: 850 Main St., Winnipeg, Man. Phone St. John 1548.

Число 42. ВИННІПЕҐ, МАН., Середа, 16. грудня 1914 WINNIPEG, MAN., Wednesday, December 16, 1914 Рік 1.

Москалі понесли великі страти в Галичині.

Серби, отримавши підмогу з Росії, здобувають Белґрад.

НІМЦІ СТРАТИЛИ 4 КРУЖЛЯКИ.

З теренів війни.

Всі дороги на Заході.

З Бельґії у Франції доносять, що всі дороги стримують нормальний поступ війська Сполучених. Закладено в Англії 1.000 тонів залізних шираліїв до поправи доріг.

На Заході роблять приготовання до ґенерального маршу на Берлін — така є думка многих.

Сербські побіди

В протягу днів 10, 11 і 12 грудня, ворог вздовж цілої лінії уступає. Сербські передні сторожі посунули ся далеко поза Валї і Босняк, в напрямі до Сабацу і поза Заваляку в напрямі до Лоснїци. В сім часі Австрійці покинули много воєнних трофеїв. За сей самий час Серби забрали в полон 28.000 австрійських жовнірів. Також забрано 74 канонів і 44 скорострільних гармат.

Чорногорці, по дводнєвій борбі, здобули Вишеграл і прогнали Австрійців на другий бік ріки Дріни. (Так говорять сербські урядові круги.)

Ніш, 14. — Урядовий комунікат:

"Сербська армія посуває побідоносно в напрямі Ніжоловак і Белґрад.

"Неприятель уступив на полуднєвий схід від Обреновац.

3 німецькі кружляки пішли на дно.

Лондон, 9. грудня. — Німецький урядовий рапорт так звучить:

"Англійська ескадра під командою віце-адмірала Ф. Стюрді, спостерегла дня 8. грудня о 7.30 рано німецькі кружляки: "Шарнгорст", "Ґнайзенав", "Лайпціґ", "Дрезден" і "Нірнберґ" недалеко островів Фалкленд. В короткій завязала ся битва, під час котрої пішли на дно кружляки: Шарнгорст, Ґнайзенав і Лайпціґ. Дрезден і Нірнберґ утікли перед англійськими кораблями.

"Зловлено також дві кугельні. Командант англійської ескадри доносить, що страти по їх боці дуже малі; дуже мало людей уратовано з залоги кораблів Ґнайзенав і Лайпціґ".

Сим покрили Англійці свої страти які понесли поперелного місяця при страті кружляків "Гуд Гоп" і "Монмавт". Тодішні страти виносили 1600 людей, а тепер німецькі 2000.

Вістка про сю побіду викликала в Англії великий ентузіязм.

"Нірнберґ" затоплений.

Лондон, 10. — Англійська адміралїція оголошує про нову побіду:

Німецький кружляк "Нірнберґ", що утік перед англійською флєтою дня 8. грудня, вчера злапаний і затоплений.

Дрезден утік неушкоджений.

Буенос Айрес, 14. — Німецький конзуль в Санта Пойнте доносить, що Дрезден там прибув ще вчера. Командант каже, що німецька ескадра мала переважаючого неприятеля, бо 6 кружляків і 2 супердреднати. Дрезден зовсім не ушкоджений.

(Санта Пойнте (Punta Arenas) є то найбільше на полудне виставлене місто в світі. Воно лежить над проливом Маґельяна і є столицею провінції тої самої назви, в Чілї.)

Британський узброєний поїзд.

З війни на Чорнім морі.

Константинополь. 9. — Урядово доносять, що два малі російські воєнні кораблі пістали затоплені турецьким кружляком на Чорнім морі в понеділок 7. грудня.

Петроград, 9. — Німецько-турецький кружляк "Бреслав" знова оперує на Чорнім морі.

"Бреслав" указав ся нагло під Севастополем і як доносять урядові рапорти, вістко звістив противник. Зібрані там російські кружляки приступили до атакування з бронями виграти свої бомби.

Сміливий напад англійського підводного судна.

Лондон, 14. — Великий ентузіязм викликала вість, оголошена урядовим бюром, що англійська підводна лодка "B - 11" перепливши нижче 5 рядів мін, дістала ся в дарданельський пролив і там затопила турецький воєнний корабель "Мессудіє". По довшім плаваню приплила лодка назад. (Мессудіє є то дуже старий воєнний корабель, збудований ще в 1874 р., має 10.000 тон обему. Його узброєнє: 2 - 9 цалеві і 12 - 6 цалевих гармат. На годину робив 17 і пів вузлів. Залогу становило 600 людей.)

Німецький атак на Довер.

Довер, (Англія) 10. грудня. — Шість німецьких підводних судов виконали невдалий атак на порт. [illegible] удав ся. Наїздників прогнано. Одна лодка затоплена. (Англійська адміралїція не знає нічого про напад. Порт Довер будовано 11 літ, а коштував 17 мільйонів доларів).

Французький рад знова в Парижи.

Париж 9. — Правительство опускало Бордо — тимчасовий свій осідок в часі напору Німців — і знова переносить ся до Парижа.

Виганяють Німців з Єгипту.

Рим 9. — "Corriere della Sera" доносить з Каїро, що влада Єгипту, що з него вже прогнано 15 тисячів німецьких і австрійських підданих (разом з жінками і дітьми). Вони хвилево осядуть на острові Кипр.

Берлін 14. — неприятельські авіятори перелетіли понад містом Фрайбурґ, Баден, вчера по полудни і кинули бомби. Одна спалила дім, дві другі упали в парку серед прохожих і убили двох людей.

17,000 Жидів утїкло з Галичини до Відня. Їх розміщено частинно на Моравах і в Чехії.

Руська Книгарня

RUTHENIAN BOOK STORE

[illegible]

ЛИШЕ ЖІНОЧІ УБРАНЯ!

[illegible]

$4.00.

[illegible]

G. WEISLER

[illegible] Winnipeg, Man.

ВСЯЧИНА.

РАЙ ДЛЯ ДІВЧАТ.

H. FINGOLD

885 Main St.

DR. H. JONKER

ДРОВА і УГОЛЬ

ОГОЛОШЕНЄ

DR. LYON BERCOVICH

R. M. MacTaggart

ТАНЕ А ДОБРЕ

UNION CAFE

Лікарська Книжка Даром!

Практичний Підручник

ПОРАДНИК ЛІКАРСЬКИЙ

[illegible]

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC

1117 Walnut Str. Philadelphia, Pa., U. S. A.

Бррру! Як зимно!

[illegible]

ПОДОЛЬСКОГО

[illegible]

J. PADOLSKY

291 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

У нас можна купувати

[illegible]

ВЕЛИКИЙ СКЛАД МЕБЛІВ

C. TADMAN

Hardware & Furniture

[illegible] Main St.

PHONES: ST. JOHNS [illegible]

Зміна адреси.

Імя і назвисько: ___

Старе адресо: ___

Нове адресо: ___

Вислід виборів у Вінніпеґу.

[illegible]

Результат в 5 і 6 ім варді, [illegible] українського [illegible] був такий:

Варда 5-а.

[illegible]	1,207
Т. Д. Ферлей	[illegible]
[illegible] W. Thiller	254

Варда 6-а.

W. B. Simpson	[illegible]
J. G. Kinnaird	615
Fred Palmer	[illegible]
G. Neil	215
S. Levi	[illegible]

[illegible]

Варда 5-а:

J. A. McKerchar	1,641
P. J. Aikins	789

[illegible]

Сьогочасні апостоли культури.

[illegible]

З Руского Слова.

При реєстрації.

[illegible]

ВІЙНА І СТРАЙК

[illegible]

RUSKA KANCELARYA

841 MAIN St. — WINNIPEG, MAN.

America's Leading Trade Schools

[illegible]

[illegible]

„Наша зірка“

Як прогнав [illegible] до царівни.

[illegible]

Чи дітям забави є потрібні?

[illegible]

В суді.

— [illegible]

— Так, [illegible].

— А чом на [illegible] голові [illegible]?

— Ба, але за те на [illegible] їх [illegible].

W. H. HASTINGS

[illegible]

Winnipeg, Man.

Хочете розвеселити ся на Різдво?

[illegible]

Щоб Ваші свята були веселими

купіть собі гарний

Грамофон

вартости $25.00

за 15 долярів.

Вишліть 3 доляри а по отриманю заплатите решту т. є. $12.00.

Додаємо 12 штук до грання:

[illegible]

НАРОДНІ СПІВИ

[illegible]

В дарунку на Різдво додаємо єще кожному з календарем на цілий рік.

RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. — Winnipeg, Man.

КОЖДИЙ, ХТО МАЄ ЯКУ СПРАВУ, [illegible]

[illegible] КОНТРАКТИ [illegible]

ЗАКЛАДАЄМО ТАКОЖ СКЛАД ОПАЛОВОГО ДЕРЕВА І ВУГЛЯ.

Заходіть до нас зі всякими справами!

Ferley, Pankiw & Co.

Phone St. John 162.

154 Main St. — Winnipeg, Man.

Громада.

Жінка і її значінє в житю суспільнім.

Коли приходить ся говорити про жінку, її становиско в суспільности, про її права, обовязки, освіту — то [illegible]

[illegible]

(Продовженє буде)

ПРИЯТЕЛЮ!

купи мене а певно не пожалуєш!— так кличе календар до кождого.

І справді, кого Вам довго задумуватись, кого Вам жити на других календарях [illegible]

ВЖЕ ВИЙШОВ!!

перший на канадійській землі

КАЛЄНДАР

„Українська Родина"

[illegible] Там знайдете історію України і Канади, [illegible] „Про велику европейську війну". [illegible]

Ціна лише **50** центів.

Увага! [illegible] Українська Родина, [illegible]

Підручний кишеньковий календарик . . . 10 цт.

оправлений . . . 25 цт.

Замовлення шліть на адресу:

RUSKA KNYHARNIA

850 MAIN St. WINNIPEG, MAN.

[illegible] Segal's хліба.

SEGAL'S BAKERY

380 SELKIRK AVE. WINNIPEG

Читайте „Ранок"

„Ранок" — [illegible]

„Ранок" [illegible]

„Ранок" коштує $1.00 на рік.

Адреса:

RANOK

Box 3194 Winnipeg.

К. CHERNIAK

Зеґармістер і золотар.

[illegible]

Winnipeg Man.

Зверніть увагу

[illegible]

[illegible]

[illegible]

МОЯ АДРЕСА:

H. GOLDIN

Winnipeg

[illegible]

64 Derby St., Winnipeg.

ХТО ХОЧЕ ЗБОГАТИТИСЬ?

[illegible]

Адресуйте:

A. M. Jackson

Гумор і Сатира.

ГАЙДАМАКИ

[illegible]

„Na bok, psiakrew, hajdamaki!"

[illegible]

„Hajdamaki! — [illegible] —

hajdamackie pieśnie!

Jak wy śmiecie tak szlachcica

bić na gołej ziemi.

ОСТОРОГА.

[illegible]

Кара

[illegible]

ПЕРЕСТОРОГА

[illegible]

ЙОГО МАЛО СЕ ОБХОДИТЬ.

[illegible]

ДОБРА ПРИЯТЕЛЬКА

[illegible]

ЗАВСЇГДИ ПО ВОЯЦЬКИ.

[illegible]

ПО СЛЮБІ

[illegible]

Що то є:

[illegible]

Буржуазія і пролетаріят?

[illegible]

Соціалізм й анархізм?

[illegible]

Анархізм?

[illegible]

Радикалізм?

[illegible]

Лібералізм?

[illegible]

Консерватизм і реакційність?

[illegible]

Держава?

[illegible]

Демократія?

[illegible]

Космополітизм?

[illegible]

ЧИ ВИ ВЖЕ ЗАМОВИЛИ КАЛЕНДАР „УКРАЇНСЬКА РОДИНА"?

ХРИСТОС РАЖДАЕТЬ СЯ!!!

З різних сторін приходять запити: чи є у нас на складі досить книжок. [illegible]

На Різдво [illegible]

ВЕЛИКА БІБЛІЯ СТАРОГО І НОВОГО ЗАВІТА. 400 сторін великого формату з образками, [illegible]

Ціна перше $6.00, на Різдво $4.00

ПУТЬ ПАЛОМНИКА (Боговидця) 75c

ЖИТЄ СВЯТИХ. Велика книжка з гарними образками $3.00

Менше видання $1.00

ЖИТЄ ІСУСА ХРИСТА. 300 сторін обємо, з образками $1.25

БІБЛІЯ 1073 стор. друку в скірянiй оправі $2.50

Молитвеники:

БОГ НАДЕЖДА МОЯ, з оздобами в шкіряній оправі $1.00

БОГ РАДОСТЬ МОЯ $1.50

МОЛИТВЕНИК ХРИСТІЯНСЬКОЇ РОДИНИ, 748 сторін друку, з 60 образками, в скіряній оправі $2.50

в полотняній оправі $1.50

ПАМЯНУЙ МЯ БОЖЕ, 512 сторін, оправлений в скіру $1.00

в шкіру $1.50

КОЛЯДИ І ЦЕРКОВНІ СПІВАНИКИ

КОЛЯДИ, ЩЕДРІВКИ І ЙОРДАНСЬКІ ПІСНІ. 152 сторін з нотами 60c

КОЛЯДИ, щедрівки і пісні на Богоявлене Господнє 25c

ПІСНОСЛОВЕЦЬ. Нові церковні пісні, тропарі і кондаки. 440 сторін 60c

НОВЕ СОБРАНІЕ ПІСНЕЙ ЦЕРКОВНИХ ізданія на Богогласника 60c

Красні Шопки Красні Шопки

(ВЕРТЕПИ).

Вертеп з ангелами і пастирями:

ч. 1.	[illegible]	$2.00
ч. 2.	[illegible]	$1.00
ч. 3.	[illegible]	$1.00
ч. 4.	[illegible]	75c.
ч. 5.	[illegible]	50c.

Дуже красні пістkарт на Різдво або на Новий Рік, з українськими желанями ..... 50c.

12 штук пісткарт на Різдво з віршами ..... 10c.

Листовий папір з желанями на Різдво або на Новий Рік 12 штук з конвертами 25c.

КАТАЛЬОҐ ДАРОМ.

Ruska Knyharnia

850 Main St., Winnipeg.

[illegible] HALL
[illegible]

Гала до вінайму на весіля, танці, мітінги і забави різного роду зібрання.

Ціна дешева.

Готові до роботи.

Отава. — Тисячі Австріяків і Німців увязнених в Канаді візьмуть роботу в Петава парку, на нових експериментальних фармах на північ, на правительственних дорогах і в [illegible] них парках на заході.

Тепер находять ся у вязницях: в Торонто 115, Галіфакс 144, Кінгстон 500, Брандон, Ман. 75 та дещо у Вікторія, Б. К.

Сповіщають ся, що Монтреал достарчить яких 1500; дві сотни з тих що сего тижня [illegible] на північ, другі пійдуть до Перент (Квебек) [illegible] дороги в ровити до Петава.

Заворушення в Туреччині.

Атина, 14. — Посеред поранених в Константинополю вибухли заворушення. Причиною брутальне обходженє німецьких офіцирів. Подібні заворушення повстали в серед сухопутньої армії в столиці. Двох німецьких офіцирів убито.

. . . аж поза Евфрат.

Петроград, 13. — Цілу минувшу днину вела ся страшна борба на лінії Пирусх, Асмер і Тутак (на полудневий схід від Ерзеруму.) Ворога невідкрито і прогнано аж поза ріку Евфрат. Неприятель поніс великі страти, — так звучить урядовий комунікат.

Подаємо до відома загалу, що пан Йосиф Трінер з Чікаґо, видав знова сего року свій прекрасний стінний календар на 1915 р., в котрім можна много побачити у рідних народів. З причини малого місця не можна вислати всім нашим, одним належить сповістити ся, що ся поступить в [illegible] виданях. Хто пришле 10 ц. [illegible] або в марках, дістане один календар. Пишіть на адресу:

Jos Triner, Manufacturer
1333-1339 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Календар обіцяно висилати з днем 1. грудня 1914.

Українська Робітня

[illegible] найліпшого сорта убрання на зімно і зиму по дуже низькій ціні. Чистить, прасує і направляє поношені убрання.

THE [illegible] TAILORS
[illegible] Main St. Winnipeg, Man.

С. Юсків властитель.

Греція не відступить Македонії.

З огляду на звістї поголосок по Европі з сторони провинцій Румунії і других держав, щоби купити нейтральність Болгарії за територіальні уступки в Македонії, оповіщує грецьке правительство, що хотяй не роблено йому таких пропозицій прямою дорогою, всеж воно чує ся обовязаним дати інструкції своїм дипльоматичним репрезентантам, або заявили категорично, що Греція під жадним услівєм не допустить до увагу пропозиції о якубудь відступлене територій.

—:0:—

Один зі швайцарських [illegible] доносить, що Французи стратили 21 ґенералів (крім тих, що в неволі).

Що здобули Японці в Тсінґ Тао.

Токіо, 3. грудня. — Оповіщено урядово то, що Японці здобули в німецькій кріпости Тсінґ Тао, в Хінах Се є: 2,500 карабінів, 100 машинових гармат, 30 [illegible] них гармат, (всі потребують направи, бо Німці їх ушкодили), [illegible] запас амуніції, $6,000 готівкою, 15,000 тонів вугля, 40 автомобілів і машини для 5,000 людей на 3 місяці. Всі поробі, які знайдено в пристани знищені (також робота Німців).

Натуральний опір.

Кождий з нас посідає більшу або меншу силу, щоб оперти ся атакам хороб, себто, що одні легше підпадають ся хоробам, коли другі швидко опирають ся їм. Люди, котрі не можуть оперти ся хоробам, повинні спробувати змінити своє тіло і учинити всі його органи способнішими до регулярного виконування всіх чинностей. Беручи під розвагу те, що травлячі органи є найважнійшої ваги, то за всіми найліпше лічене від них починати. Як лиш зайде яка нереґулярність або нездоровота, треба почати уживати Triner's American Elixir of Bitter Wine. Воно поможе пригнати всі непотрібні матерії з тіла і надасть йому більше нової сили. Воно поможе в затворенню, ослабленню нервовости, а також зострює апетит. Дістанете в аптиках: Dr-a Jos. TRINER, Manufacturer 1333-1339 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. за $1.00. Ослаблені мускули треба натирати Triner's Liniment-ом; він поможе також на болї в суставах і мускулах. Ціна: 50 ц. з оплатою почти 60 ц.

РІЗДВЯНІ СУҐҐЕСТІЇ.

[illegible]

ДЛЯ НЕЇ

[illegible]

ДЛЯ НЕГО

[illegible]

ДЛЯ ХЛОПЦІВ, ДІВЧАТ І ДІТИЙ

[illegible]

McLELLAN DRUG STORES
Selkirk Ave. & McKenzie St. Phone St. John 2207.
Selkirk Ave. & Arlington St. Phone St. John 166.

[illegible]

ФАРМИ НА ПРОДАЖ!

Маємо много найліпшої землі в Зах. Канаді. Пришліть нам свою адресу, а ми вишлемо Вам лісту наших фармів в ріжних місцевостях з подаваєм ціни і условий сплати і всякими другими подробицями.

Продаємо за половину ціни і з малою готівкою.

Управлені фарми, найбільше пригідні для молочарського промислу і хову худоби.

Фарми 5, 40 або 100 акрові в добрім положеню, поблизько Вінніпеґу. Добра земля, здорове поле.

Тут подаємо пару примірів:

[illegible]

Питайтесь або пишіть у власній мові.

MICHAEL SCOTT
203 Enderton Building, Winnipeg.
[illegible]

ВОНИ ДЛЯ СЕБЕ ЗДОБУВАЛИ.

Вашінґтон, 9. грудня. — В урядових кругах викликало велике заінтересованє заява японського премієра Като, що японське правительство не робило жадних обіцянок що до звернення Кіяв-Чао Китаєви. Усї вважають ся вертаючими урядових заяв японського правительства попередних з теперішними, а секретар Брайан відмовив ся говорити про сю справу. Коли японське правительство вислало Німеччині ультіматум, оповістило заяву, що ціллю Японії є відобрати в Німців Кіяв-Чао і віддати Китаєви. Очевидно, що ся обіцянка відносила ся лише до тоих обставин, як би Німеччина добровільно віддала ся Кіяв-Чао. Все таки японське правительство голосило, що не має на цілі розширювання своєї території через війну, а тепер показало ся противно, то саме правительство складає заяву, що Кіяв-Чао здобуло для себе і не віддасть ні Китаєви, ні Німцям.

ПОШУКУЮ свого швагра Василя Ґушуляка з села Лукавці, Буковина. Він тут в Канаді вже 4 роки замешкалий. Довший час перебував в пров. Манітобі а та пок в Саскатуні. Хтоби знав про него, зволить ласкаво подати на адресу:

G. Сасгвій, Markstay, Ont.

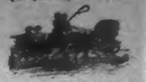
Вийшли з друку нові книжки:

Велика европейська війна — 40c
[illegible] народів в Европі — 25c

Замовляйте:

Ruska Knyharnia
850 Main St. Winnipeg, Man.

П. И. АЛЕХНО



Русько-польський заклад фотографічний, посвоений і потребовий. Автомобіль оперта для вигляду на весілях по $5.00. Заходіть з потребами до мене на адресу:

376 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1794
WINNIPEG, MAN.

[illegible]
Українська Робітня
по дуже приступних цінах.
За роботу ґарантуємо.
Робітня отворена до 10 веч.
The Ukrainian Merchant Tailors
122 Adelaide St., Phone Garry 2500.
[illegible], власт.

[illegible]
S. COLEMAN
522 Selkirk Ave.
Phone St. John 1066.

ВІЙНА! ВІЙНА!

Хто хоче мати правдиві вісти з поля европейської війни, нехай запренумерує собі

„Нове Життє“

Річна передплата виносить $1.75, піврічна 90c. Окремі числа висилаємо за надісланєм двоцентової почтової марки.

Памятіть на адресу:
Nove Zytie
107 Grant St., Olyphant, Pa. U. S. A.

ПЕКАРНЯ

Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? Никоди ні — то попробуйте замовити у мене.

Моя адреса:
F. STRIBER.
34 Dissell St. Winnipeg
Phone St. John 1546.

ПОШУКУЮ подруги житя в віці 20—25 літ. Може бути фармерка або якоюбудь свобідною. Українка або Полька. Писати прошу на адресу:

John Trush
Hadashville, Manitoba.
46

ПОШУКУЮ свого стрия Івана Сербина, з села Хливні, Буковина. В Канаді перебуває вже три роки, особливо з Брітіш Колюмбії. Хтоби його знав, хай ласкаво подасть на мою адресу: Manolij Serbyn Markstay, Ont.

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ
ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ.

Адреса: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. WINNIPEG, MAN., CANADA.

CANADIAN NEWS
UKRAINIAN WEEKLY
„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

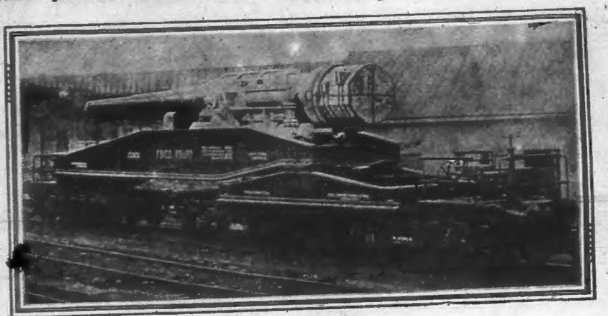
Редакція: 901 Main St., Winnipeg, Man. Phone St. John 1540.

Число 43. ВІННІПЕҐ, МАН., Середа, 23. грудня 1914 WINNIPEG, MAN. Wednesday, December 23. 1914 Рік 1.

На Заході Аліянти ведуть сталу офензиву.

Німці зближають ся під Варшаву.

В Галичині проти себе стануло 800.000 війська на лінії 125 миль.



ГРУБА БЕРТА.

На сїй ілюстрації можна бачити одну з величезних 42 центіметрових німецьких гармат, звану під назвою „Груба Берта“. Сама підставка на якій спочиває ся гармата має 40.000 кільограмів.

На Сході.

Вся увага в теперішнім хвилю зверненя на Схід де [illegible] певно розіграє ся найбільша борба в сїй війні. Хотяй телеграми і з одної і з другої сторони є пересаджені, то однак беручи посередині, армія ген. Гінденбурга стало про вперед, коли знова Москалі що раз дальше уступають. Послідні вісти доносять що російська армія доперва під самою Варшавою поставить властивий опір. Німці находять ся тепер який день або и втора дорога до столиці Польщі від якою опонали ся Москалі.

Уступають:

Петроград, 16. — Шеф ґенерального штабу подає:

„Ми віднерли неприятеля в околицях Млави.

„На лівім березі Вислі Німці дуже сильно атакували через цілий день на лінії Сохачів — Сохачев.

„В послідних неприятільского терену, наші війська уступали вечером“.

Чому Москалі уступають.

Петербург 16. — Тут вже кружить поголоска о уступленю російського війська в напрямі Варшави. Сї руди толкує російський [illegible] так, що російська армія для своїх стратеґічних цілей мусить випрятувати свою боєву лінію. Росія віднало тепер. Що цілою австро-німецьких війська на полудни є через від'їздові борби і часті атаки пошити сили противника щобе потім у відповіднім хвилі використати се ослаблене.

На потвердження сего погляду вказують послідні рухи австро-нім. армії. Росія, щоб себе викинати, [illegible] більші місто наче [illegible] свою лінію і концентрує свою армію. Навіром Росія тепер буде не здобувати місто але збирати сили до купи. (Про се свідчить майже цілковите запорестане облоги Перемишля і Кракова і добровільне опущене Лодзі. Також кружать поголоски про можливе добровільне опущене Варшави.)

В Галичині.

Петроград, 21. — Урядовий комунікат подає:

„Австрійська офензива в Галичині стрінила нашою армією і операції на тім тереці є дуже прихильні для нас. Одна австрійська дивізія, оперуюча в околицях дуклянського проєкта зістала легко покошена в борбі на багнети.

„Неприятель полишив на полю бою 5,000 мертвих, ми забрали 10 офіцирів і більше чим тисячу жовнірів.

„Вихід перемиського ґарнізону і проба проломання лінії не вдавала ся. Ґарнізон мусів повернути в оборонну лінію фортифікацій. Стра[т]и великі.

(Пр. Р. Перемиський ґарнізон дуже часто виконує подібні випади, наносячи Москалям багато шкоди. Сей послідний випадок хотіли проломати перстень рос. армії одних після петроградських рапортів се не повело ся).

Російська армія вже 50 миль від Кракова.

Відень 15 грудня. — Російські війська, які замірали дійти до Кракова від полудневого—сходу, зістали через получені австро-німецькі армії прогнані о 50 миль від кріпости.

Австрійці взяли в неволю много бранців і задали крім того неприятелеви великі страти в забитих і ранених.

На цілій лінії в західній Галичині проганяють російські війська. Скоро ціла Галичина буде увільнена від Москалів, знова розвинуто ся офензиву в Сербії, де завдяки ослаблено австр. армії через перекинене частини війська з сербського терену в Галичину, праве австрійське крило мусіло подати ся назад, а також опустити Бельґрад без борби.

800.000 війська в Галичині.

Львів, через Петроград, 22. грудня. — Більше, чим 800 тисяч російського й австро-німецького війська боре ся в Галичині на 125 миль довгій лінії. Воєна лінія розтягає ся від Вірши, (кілька миль на захід від Перемишля), на полудне по Дуклю а на захід по Закличин, місточко над Дунайцем (на полудне від Тарнова).

Всім Українцям лат. обряду
желаємо
„ВЕСЕЛИХ СВЯТ“
Редакція і Видавництво Кан. Вістий.

Затоплене німецького кружляка.

Петроград, 17. — В часі борби на Балтику затоплено німецький кружляк „Фрідріх Карл“. Про сю страту кружать ріжні поголоски.

40 нових підводних лодок

Гаґа, 22. — Німці будують нових 40 підводних лодок, через що отримають фльоту, зложену з 95 лодок.